

Distr.: General
20 March 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥*

الجزء الخامس

التعاون الإقليمي من أجل التنمية

الباب ٢٢

التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا

(البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)**

المحتويات

الصفحة

٣	..... استعراض عام
٩	..... أ - أجهزة تقرير السياسة
١٠	..... ب - التوجيه التنفيذي والإدارة
١٢	..... جيم - برنامج العمل
١٣	..... البرنامج الفرعي ١ - تكامل السياسات من أجل إدارة الموارد الإقليمية لتحقيق التنمية المستدامة

* ستصدر الميزانية البرنامجية فيما بعد في شكلها النهائي بوصفها: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون،

الملحق رقم ٦ (A/58/6/Rev.1).

** الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/57/6/Rev.1).



١٨	..... السياسات الاجتماعية المتكاملة	البرنامج الفرعي ٢-
٢٢	..... الأغراض التنموية الإقليمية	البرنامج الفرعي ٣- التحليل والتنبؤ في الميدان الاقتصادي
٢٥	.....	البرنامج الفرعي ٤- التكامل الإقليمي والاستجابة للعولمة
٢٩	.....	البرنامج الفرعي ٥- تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي
٣٢	.....	البرنامج الفرعي ٦- الاستفادة من الإحصاءات القابلة للمقارنة في تحسين التخطيط وصنع القرار
٣٥	.....	الدعم البرنامجي - دال
٤٠	.....	النواتج المتكررة التي لن تنفذ في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

المرفق

Distr.: General
20 March 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الباب ٢٢

التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا
(البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

استعراض عام

١-٢٢ برنامج العمل تحت هذا الباب وضعت تفاصيله ضمن إطار البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ وستقوم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) بتنفيذه. وهو يشمل ٦ برامج فرعية مترابطة.

٢-٢٢ الهدف من هذا البرنامج هو تعجيل خطى التنمية الاقتصادية والاجتماعية والتكنولوجية في المنطقة ووقف الاستغلال غير المستدام لمواردها الطبيعية. ويمكن تحقيق هذا على أفضل نحو عن طريق تيسير التكامل الإقليمي العربي، الذي أعلنت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) في دورتها الحادية والعشرين أنه يشكل الشاغل الرئيسي لأمانة اللجنة.

٣-٢٢ وتواجه منطقة الإسكوا أربعة تحديات رئيسية هي: (أ) عدم وجود سياسات اجتماعية مستدامة متكاملة وشاملة تراعي جوانب التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية؛ و (ب) ضرورة النظر في أثر المتغيرات الاقتصادية على البعد الاجتماعي للتنمية في معالجة الحالة الاقتصادية غير المستدامة إزاء الزيادة المطردة للسكان؛ و (ج) ضرورة الاستجابة لتحديات العولمة وتحرير التجارة في إطار نظام منظمة التجارة العالمية؛ و (د) ضرورة مواكبة احتياجات ثورة التكنولوجيا التي تسير بخطى سريعة وسد الفجوة الرقمية. وتتسم هذه الاعتبارات بأهمية خاصة في منطقة تتصف بزيادة سريعة في السكان، والصراعات، وشح الموارد المائية.

٤-٢٢ يستند البرنامج، الذي يراعي تقرير الأمين العام المعنون "تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات" (A/57/387 و Corr.1) وقرار الجمعية العامة ذا الصلة ٣٧/٣٠٠، إلى نهج استراتيجي لعملية الإصلاح التي اضطلعت بها الإسكوا في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ وجرى تطويره بمزيد من التفصيل لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. ويستخدم هذا النهج معايير رشيدة لتأكيد أو تعزيز أو إضافة عناصر حالية أو جديدة في الهيكل البرنامجي الجديد. وعلى أساس هذه العملية، ستواصل الإسكوا ترشيد عملها بالتركيز على



مجالات الأولوية المحورية الأربعة الخاصة بالمنطقة على صعيد البرنامج الفرعي، وهي مركزية أيضا لأهداف إعلان الألفية ونتائج مونتييري وجوهانسبرغ: (أ) إدارة السياسات الاجتماعية، نظرا لأن السياسات الاجتماعية الحالية في منطقة الإسكوا كثيرا ما تكون مجزأة؛ و (ب) إدارة المياه والطاقة، نظرا لأهمية المياه في منطقة تتصف بشح الموارد، ومعظمها متقاسم، والتي تقابلها وفرة موارد الطاقة؛ و (ج) إدارة العولمة، وهي القوة الدافعة في التطورات الاقتصادية العالمية؛ و (د) إدارة التكنولوجيا، وهو موضوع يتسم بأهمية خاصة نظرا للفجوة الرقمية الكبيرة التي تتصف بها هذه المنطقة. وستتبع أفرقة عمل داخل الشعب وفيما بين الشعب موجهة لأداء مهام معينة تمجدا شاملا متعدد الاختصاصات من أجل تنفيذ برنامج العمل الذي يشدد على الروابط القوية فيما بين الأولويات الأربع المحددة. وقد أدخلت تغييرات مناظرة على الهيكل التنظيمي لاستيعاب هذه الأولويات.

وسيواصل البرنامج نشدان تحقيق أهدافه عن طريق إعادة توجيه عمله في مجال التنمية الاقتصادية كي يركز على زيادة وعي الدول الأعضاء بضرورة توسيع نطاق الجوانب الاجتماعية للتنمية لتشمل المسائل الملحة وصياغة سياسات اجتماعية متكاملة ومستدامة. والمقصود من إدماج القطاعين الصناعي والزراعي مع اختصاصات الطاقة والبيئة والمياه في الإسكوا هو تدعيم برنامج العمل وتحسين التداؤبات متعددة الاختصاصات، وإزالة النوافل وزيادة التركيز نظرا لأن القطاع الزراعي هو المستهلك الرئيسي للمياه والقطاع الصناعي هو المستهلك الرئيسي للطاقة. كما أن الجمع بين مسائل تناول العولمة والتكامل الإقليمي تحت برنامج فرعي واحد يرمز إلى محاولات الإسكوا الاعتماد على التداؤبات في عملها حيث أن التكامل الاقتصادي الإقليمي يمكن أن يشكل خطوة حفازة نحو التكامل في الاقتصاد العالمي. كما أن وضع مسائل النقل تحت البرنامج الفرعي الذي يتناول العولمة يساعد على تحقيق التداؤبات البرنامجية نظرا لأن تيسير النقل يرتبط ارتباطا وثيقا مع تيسير التجارة، وهي مسألة رئيسية في إطار نظام منظمة التجارة العالمية.

٥-٢٢

وستساعد الإسكوا أيضا الدول الأعضاء فيها على الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية وتنفيذ الاتفاقات ذات الصلة ووضعها في مكانة تتيح لها التنافس في أسواق إقليمية ودولية. وستسعى إلى التركيز على الأهمية النسبية للصناعات التي تقوم على أساس المعارف كقطاع رائد في الاقتصاد العالمي، الذي يمكن أن يدفع التنمية الإقليمية ويأخذ بتكنولوجيات المعلومات والاتصال كأداة لتخفيف حدة الفقر وخلق الوظائف، مما يمكن أن يفضي إلى تحسين نوعية الحياة دون استثمارات باهظة أو إلحاق ضرر بالبيئة. وبناء على ذلك كُرس البرنامج الفرعي ٥ بأكمله لهذا الغرض. وعلاوة على ذلك، ستساعد الإسكوا البلدان الأعضاء على زيادة قدرتها على تقييم البيانات والاتجاهات الاقتصادية والمالية الكمية وتنسيق سياساتها الاقتصادية لتحقيق التنمية الاقتصادية للمنطقة عن طريق البرنامج الفرعي ٣، الذي كُرس خصيصا لهذا الغرض.

٦-٢٢

وسيواصل البرنامج العمل كمحفل للتعبير عن مشاعر القلق لدى البلدان الأعضاء وتيسير إجراء الحوار وتبادل أفضل الممارسات. وسيواصل كذلك مساعدة الدول الأعضاء عن طريق زيادة الوعي بالمسائل

٧-٢٢

الرئيسية التي تحظى بالاهتمام وتوفير الدعوة في تيسير توافق الآراء واعتماد مواقف إقليمية إزاء القضايا التي تناقش في محافل عالمية.

٨-٢٢ وستضطلع الإسكوا بأنشطتها بالتعاون مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، والكيانات الإقليمية والدولية. وتأتي في صدارتها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، ولجان الأمم المتحدة الإقليمية الأخرى، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة العمل الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)، ومكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، ومؤسسات بریتون وودز ومنظمة التجارة العالمية. ومن الشركاء على الصعيد الإقليمي جامعة الدول العربية، والصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية. ويشمل التضافر والتعاون تنظيم اجتماعات مشتركة وإعداد دراسات مشتركة وتشاطر المعلومات والخبرات. وسيستمر بذل جهود لتعزيز التعاون فيما بين كيانات الأمم المتحدة الإقليمية عن طريق فريق التنسيق الإقليمي. وستبذل الإسكوا أيضاً الجهود لإشراك مؤسسات المجتمع المدني في عملها.

٩-٢٢ وقد أدى ترشيح عدد النواتج، الذي بدأ في فترة السنتين السابقة في إطار إعادة تشكيل برامج الإسكوا، إلى تخفيضها بنسبة ١٥ في المائة، معظمها في منشورات غير متكررة، في برنامج الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وسيجرى تخفيضها مرة أخرى بنسبة ١٢ في المائة في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥. ويظهر هذا التخفيض، الذي يركز الموارد المحدودة على نواتج رئيسية، التداؤبات متعددة الاختصاصات الكبيرة ويستغل الانتقال من نهج كمي إلى نهج نوعي إزاء صياغة البرنامج من أجل الاستفادة المثلى من أثر البرنامج.

١٠-٢٢ وترد تفاصيل الإنجازات المتوقعة الرئيسية للبرنامج ومؤشرات الإنجاز لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، إلى جانب الموارد المطلوبة، تحت برنامج العمل وتحت التوجيه التنفيذي والإدارة. ويبين في الجدول ١-٢٢ أدناه الإطار العام لهذه الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز.

الجدول ١-٢٢

إطار الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز حسب العنصر

العنصر	عدد الإنجازات المتوقعة	عدد مؤشرات الإنجاز
ألف - التوجيه التنفيذي والإدارة	٤	٦
باء - برنامج العمل	-	-
١ - تكامل إدارة الموارد الإقليمية للتنمية المستدامة	٤	٨
٢ - تكامل السياسات الاجتماعية	٥	١٠
٣ - التحليل والتنبؤ في الميدان الاقتصادي لأغراض التنمية الإقليمية	٤	٤
٤ - التكامل الإقليمي والاستجابة للعملة	٤	٧
٥ - تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصال لتحقيق التنمية الإقليمية	٥	٧

عدد الإنجازات المتوقعة عدد مؤشرات الإنجاز		العنصر
٥	٤	٦ - إعداد الإحصاءات المقارنة من أجل تحسين التخطيط واتخاذ القرارات
٤٧	٣٠	المجموع

١١-٢٢ وتبلغ الموارد المقترحة تحت هذا الباب ١ ٠٦٦ ٣٠٠ دولار، وتشمل نمواً في الموارد قدره ١ ٢٢٣ ٥٠٠ دولار (أو بنسبة ٢,٤ في المائة بمعدلات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣). وتنتج الزيادة عن مجموعة من التعديلات في الأنشطة والموارد ذات الصلة المقترحة لهذا الباب، كما ترد في الجدول ٢٢-٤ أدناه، ويمكن تلخيصها على النحو التالي:

(أ) زيادة قدرها ٢٠٩ ٩٠٠ دولار تحت التوجيه التنفيذي والإدارة وتعزى إلى الأثر المرجحاً للنمو في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (١٢٥ ٨٠٠ دولار)، وزيادة قدرها (٢٧ ٤٠٠ دولار) تحت المساعدة المؤقتة العامة والعمل الإضافي و ٥٦ ٧٠٠ دولار تحت أفرقة الخبراء؛

(ب) زيادة قدرها ٣٣٦ ٤٠٠ دولار تحت برنامج العمل متصل بما يلي: '١' الأثر المرجحاً للنمو في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ تحت البرنامج الفرعي ٦، إعداد الإحصاءات المقارنة من أجل تحسين التخطيط واتخاذ القرارات؛ وإعادة تصنيف وظيفتين من الفئة ف - ٤ إلى الفئة ف - ٥، ووظيفة واحدة تحت البرنامج الفرعي ١، تكامل السياسات من أجل إدارة الموارد الإقليمية لتحقيق التنمية المستدامة، ووظيفة أخرى تحت البرنامج الفرعي ٤، التكامل الإقليمي والاستجابة للعولمة؛ وإعادة تصنيف وظيفة من الرتبة المحلية إلى الرتبة ف - ١/٢ تحت البرنامج الفرعي ٢، تكامل السياسات الاجتماعية (٣١٩ ٩٠٠ دولار)؛ و '٢' احتياجات إضافية قدرها ١٦ ٥٠٠ دولار تحت أوجه إنفاق غير متعلقة بالوظائف ناجمة عن زيادة قدرها ٩٦ ٧٠٠ دولار تحت المساعدة المؤقتة العامة والعمل الإضافي، يقابلها إلى حد بعيد نقصان تحت الاستشاريين والخبراء (٦١ ٠٠٠ دولار) وتحت سفر الموظفين (١٩ ٢٠٠ دولار)؛

(ج) زيادة قدرها ٦٧٧ ٢٠٠ دولار تحت الدعم البرنامجي وتأتي كمحصلة خالصة لاحتياجات إضافية تعزى إلى الأثر المرجحاً للنمو في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (١ ٠٨١ ٥٠٠ دولار) واحتياجات مخفضة (٤٠٤ ٣٠٠ دولار) نتيجة حدوث تغييرات تحت أوجه إنفاق شتى غير متعلقة بالوظائف.

١٢-٢٢ وخلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، ستستخدم موارد خارجة عن الميزانية متوقعة تبلغ ١ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار لتكملة الموارد من الميزانية العادية لتمويل أنشطة متصل بما يلي: (أ) التدريب لتعزيز القدرة الإقليمية على تحليل السياسات؛ و (ب) تنمية المجتمع المحلي في المناطق الريفية العربية؛ و (ج) تعزيز القدرات الوطنية لدى الدول الأعضاء في حساب تعادل القوى الشرائية ولإعداد دراسات مقارنة ذات صلة للتنمية

الاقتصادية؛ و (د) بدء مرافق رائدة في بلدان مختارة أعضاء في الإسكوا عرض وتقييم خطط لخلق فرص العمل وتخفيف حدة الفقر عن طريق التكنولوجيا الجديدة.

١٣-٢٢ ونظرا للحالة الخاصة بالمنطقة، وجدت الإسكوا دائما أن من الصعب أن تقدر مسبقا مستوى الموارد الخارجة عن الميزانية التي يمكن أن تحصل عليها. بيد أنه نظرا للجهود التي تبذلها أمانتها، نجحت الإسكوا، خلال فترتي السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ و ٢٠٠٢-٢٠٠٣، في تعبئة موارد أكثر من الموارد التي أشارت إليها في بادئ الأمر.

١٤-٢٢ وقد اشتركت أمانة الإسكوا في مشاورات بشأن برنامج العمل مع اللجنة الاستشارية التي أنشئت بموجب قرار الإسكوا ١٧٥ (د - ١٥) المؤرخ ١٨ أيار/مايو ١٩٨٩ لتيسير إجراء هذه المشاورات مع الدول الأعضاء. ومن المتوقع أن تجري الدول الأعضاء في الإسكوا الاستعراض الشامل لمشروع برنامج العمل في الدورة الثانية والعشرين للجنة، في نيسان/أبريل ٢٠٠٣.

١٥-٢٢ وقد تم استعراض مسألة المنشورات كجزء من برنامج العمل وذلك في سياق كل برنامج فرعي. ويتوقع أن تصدر المنشورات المتكررة وغير المتكررة على النحو المبين بإيجاز أدناه وكما توزع في معلومات الناتج لكل برنامج فرعي.

الجدول ٢-٢٢

ملخص المنشورات

المنشورات	٢٠٠١-٢٠٠٠ فعلي	٢٠٠٣-٢٠٠٢ تقديري	٢٠٠٥-٢٠٠٤ تقديري
متكررة	٣٦	٥٣	٤٨
غير متكررة	٦٨	٥٠	٢٨
المجموع	١٠٤	١٠٣	٧٦

١٦-٢٢ وستكون النسب المئوية المقدرة لتوزيع الموارد تحت هذا الباب كما هو مبين في الجدول ٢-٢٢ ٣ أدناه.

الجدول ٣-٢٢

النسب المئوية لتوزيع الموارد حسب العنصر

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسة	٠,٢	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٥,٥	-
جيم - برنامج العمل	٤٥,٥	١٠٠,٠
البرنامج الفرعي ١ - تكامل السياسات من أجل إدارة الموارد الإقليمية لتحقيق التنمية المستدامة	١٢,٢	٧,١

الجزء الخامس التعاون الإقليمي من أجل التنمية

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
البرنامج الفرعي ٢ - تكامل السياسات الاجتماعية	١٠,٩	٢١,٤
البرنامج الفرعي ٣ - التحليل والتنبؤ في الميدان الاقتصادي لأغراض التنمية الإقليمية	٦,٦	٥٣,٦
البرنامج الفرعي ٤ - التكامل الإقليمي والاستجابة للعملة	٩,٢	-
البرنامج الفرعي ٥ - تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصال لتحقيق التكامل الإقليمي	٦,٠	١٧,٩
البرنامج الفرعي ٦ - إعداد الإحصاءات المقارنة من أجل تحسين التخطيط واتخاذ القرارات	٠,٦	-
دال - دعم البرامج	٤٨,٨	-
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠

الجدول ٢٢-٤

الاحتياجات من الموارد حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ٢٠٠١-٢٠٠٠	اعتمادات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف ٢٠٠٥-٢٠٠٤
			النسبة المئوية	المبلغ		
أجهزة تقرير السياسة	٧٧,١	١١٥,٥	-	-	١١٥,٥	٣,٣
التوجيه التنفيذي والإدارة	١٧٤٩,٤	٢٥٨٤,٣	٨,١	٢٠٩,٩	٢٧٩٤,٢	١٧٣,١
برنامج العمل	٢٠٠٥١,٣	٢٢٨٧٣,٤	١,٤	٣٣٦,٤	٢٣٢٠٩,٨	١٣٥٣,٧
دعم البرامج	٢٣٨٥١,٧	٢٤٢٦٩,٦	٢,٧	٦٧٧,٢	٢٤٩٤٦,٨	١١٠٣,٣
المجموع	٤٥٧٢٩,٥	٤٩٨٤٢,٨	٢,٤	١٢٢٣,٥	٥١٠٦٦,٣	٢٦٣٣,٤

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات ٢٠٠١-٢٠٠٠	تقديرات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	تقديرات ٢٠٠٥-٢٠٠٤
المجموع	٢٩٦٣,٠	٢٣٥٦,٧	١٤٠٠,٠
مجموع (١) و (٢)	٤٨٦٩٢,٥	٥٢١٩٩,٥	٥٥٠٩٩,٧

الجدول ٢٢-٥

الاحتياجات من الوظائف

الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية

المجموع		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الفئة	
-٢٠٠٤	-٢٠٠٢	-٢٠٠٤	-٢٠٠٢	-٢٠٠٤	-٢٠٠٢	-٢٠٠٤	-٢٠٠٢
٢٠٠٥	٢٠٠٣	٢٠٠٥	٢٠٠٣	٢٠٠٥	٢٠٠٣	٢٠٠٥	٢٠٠٣
الفئة الفنية وما فوقها							
١	١	-	-	-	-	١	١
-	-	-	-	-	-	-	-
١	١	-	-	-	-	١	١
٧	٧	-	-	-	-	٧	٧
٢٣	٢٣	-	٢	-	-	٢٣	٢١
٥٩	٦١	-	-	-	-	٥٩	٦١
١٦	١٥	-	-	-	-	١٦	١٥
١٠٧	١٠٨	-	٢	-	-	١٠٧	١٠٦
الفئات الأخرى							
١٨١	١٨٢	-	-	-	-	١٨١	١٨٢
٣	٣	-	-	-	-	٣	٣
١٨٤	١٨٥	-	-	-	-	١٨٤	١٨٥
٢٩١	٢٩٣	-	٢	-	-	٢٩١	٢٩١

ألف - أجهزة تقرير السياسة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١١٥ ٥٠٠ دولار

١٧-٢٢ تتكون اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا من ١٣ دولة عضوا. وتجتمع اللجنة مرة كل سنتين، عادة في مقرها. وحتى عام ١٩٩٩، كانت دورة اللجنة تسبقها دورة للجنة التقنية، التي أعيد تسميتها باللجنة التحضيرية وفقا لقرار اللجنة ٢٢٣ (د-٢٠) المؤرخ ١٧ أيار/مايو ١٩٩٩ وعملا بهذا القرار، اعتبارا من عام ٢٠٠٥، ستجتمع اللجنة التحضيرية قبل اجتماع اللجنة بكامل هيئتها للنظر في بنود جدول الأعمال. وبناء على ذلك، سيسبق الدورة الثالثة والعشرين للجنة في عام ٢٠٠٥، اجتماع لمدة ثلاثة أيام يعقبه دورة للجنة بكامل هيئتها لمدة يومين. ويشمل الجهاز الحكومي الدولي للجنة ست هيئات فرعية لمساعدتها في المسائل البرنامجية، من قبيل رصد وتقييم الأداء البرنامجي، وتوفير المشورة بشأن وضع برامج العمل في مجالات اختصاص كل منها. وهذه اللجان الحكومية الدولية الست هي: (أ) لجنة الإحصاءات؛ و (ب) لجنة التنمية الاجتماعية؛ و (ج) لجنة الطاقة؛ و (د) لجنة الموارد المائية؛ و (هـ) لجنة النقل؛ و (و) اللجنة التقنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعمولة الاقتصادية في بلدان منطقة الإسكوا. وتعقد خمس هيئات من الهيئات الفرعية الست دوراتها مرة كل سنتين، وتعقد لجنة النقل اجتماعها سنويا. وخلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، سيكون تسلسل وتواريخ دوراتها على النحو التالي: الدورة السادسة للجنة الإحصاءات (٣ أيام في عام ٢٠٠٤)؛ والدورة الخامسة للجنة التنمية الاجتماعية (٣ أيام في عام ٢٠٠٤)؛ والدورة

الخامسة للجنة الطاقة (يومان في عام ٢٠٠٤)؛ واللجنة السادسة للجنة الموارد المائية (٣ أيام في عام ٢٠٠٤)؛ والدورة الرابعة للجنة تحرير التجارة الخارجية والعملة الاقتصادية في بلدان منطقة الإسكوا (يومان في عام ٢٠٠٥). وستعقد لجنة النقل دورتها الخامسة والسادسة، اللتين ستمتد كل منهما ثلاثة أيام، في عام ٢٠٠٤ و عام ٢٠٠٥ على التوالي.

الجدول ٢٢-٦

الاحتياجات من الموارد

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٥-٢٠٠٤		٢٠٠٣-٢٠٠٤	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٤
١١٥,٥	١١٥,٥	صفر	صفر
١١٥,٥	١١٥,٥	صفر	صفر

٢٢-١٨ يلزم اعتماد قدره ١١٥ ٥٠٠ دولار تحت بند المساعدة المؤقتة للاجتماعات، بمستوى المواصلة، وذلك لتوفير الترجمة الشفوية والترجمة التحريرية والمساعدة المؤقتة العامة خلال دورات اللجنة، واللجنة التحضيرية، واللجان الفرعية الست.

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

٢٢-١٩ يشمل التوجيه التنفيذي والإدارة مهام مكتب الأمين التنفيذي والخدمات الإعلامية. الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٢٧٩٤ دولار

الجدول ٢٢-٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: كفاءة التنفيذ التام للولايات التشريعية والامثال لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها فيما يتعلق بإدارة برنامج العمل والموظفين والموارد المالية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
١' إنجاز النواتج والخدمات في حينه	أ) يدار برنامج العمل إدارة فعالة ويدعم بالموظفين والموارد المالية
٢' توظيف وتنسيب الموظفين في حينه	ب) تحديد المسائل الناشئة التي تتطلب توجيه انتباه الدول الأعضاء إليها
٣' الاستخدام التام للموارد	ب) زيادة عدد المناسبات التي تعالج فيها الدول الأعضاء المسائل التي تم توجيه انتباهها إليها

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(ج) تخفيض عدد العناصر المرجأة التي تصادف خلال وزع العمليات	(ج) وزع العمليات في حينه إلى الميدان
(د) زيادة عدد الأنشطة التي يضطلع بها بالتعاون مع كيانات أخرى	(د) تعزيز تماسك السياسات في إدارة الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية التي تضطلع بها الأمم المتحدة

٢٠-٢٢ يقوم مكتب الأمين التنفيذي بتوفير التوجيه العام، والإشراف على البرامج، والتخطيط، والتنسيق، والإدارة المتكاملة والمبادئ التوجيهية المتصلة بالسياسات للشعب الفنية وللتعاون التقني وغيره من الخدمات الداعمة، بما في ذلك وحدة التنسيق الإحصائي وخدمات المؤتمرات والمكتبة، ويقوم اتصالا فعالا ومنتظما مع ممثلي الدول الأعضاء بغية مناقشة المسائل الموضوعية التي تحظى بالاهتمام لدى الدول الأعضاء ولدى المنطقة؛ ويكفل زيادة فعالية التعاون والتنسيق بين الإسكوا وبقية وحدات الأمانة العامة للأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة، والمنظمات الدولية والحكومية الدولية الإقليمية وغير الحكومية؛ ويوفر التوجيه الشامل لخدمات المعلومات التي تؤديها أمانة الإسكوا.

٢١-٢٢ ويشرف مكتب الأمين التنفيذي على عمل الجهاز الحكومي الدولي للجنة، بما فيه دورتها التي تعقدتها كل سنتين وهيئاتها الفرعية. كما يقوم بتنسيق أنشطة أمانة فريق التنسيق الإقليمي، المنشأ في عام ١٩٩٩ لزيادة تسهيل المشاورات مع جميع كيانات الأمم المتحدة في منطقة الإسكوا، ومشاورات اللجنة الاستشارية التابعة للإسكوا، التي أنشأتها الإسكوا بقرارها ١٧٥ (د - ١٥) المؤرخ ١٨ أيار/مايو ١٩٨٩ لتسهيل المشاورات بين أمانة الإسكوا والدول الأعضاء.

٢٢-٢٢ وبالإضافة إلى ذلك، يشرف المكتب على مهام الإعلام من خلال الخدمات المشتركة لمركز الأمم المتحدة للإعلام/دوائر الأمم المتحدة الإعلامية. وتهدف هذه الأنشطة إلى زيادة وعي الجماهير وفهمها للأعمال التي تضطلع بها الأمم المتحدة بصفة عامة والإسكوا والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة في البلد المضيف على وجه الخصوص. وستشمل نشر معلومات وتوجيه حملات عن طريق وسائل الإعلام، وإصدار بيانات صحفية، ونشرات ومجموعات إعلامية، ووضع برامج سمعية وبصرية عالية النوعية، وإنتاج كتيب إعلامي عن الإسكوا، والمقابلات، والمؤتمرات الصحفية، ومناقشات المائدة المستديرة، والأعمال التحضيرية للمحاضرات والإحاطات المتعلقة بقضايا الأمم المتحدة وإصدار كراسات أو عجالات من وقت إلى آخر لتغطية المناسبات الخاصة.

الجدول ٢٢-٨

الاحتياجات من الموارد

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)
---------	--

الفترة		٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠٠٥-٢٠٠٤
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٥-٢٠٠٤
٢٤٥٩,٩	٢٥٨٥,٧	١٦	١٦	المتعلقة بالوظائف
١٢٤,٤	٢٠٨,٥	صفر	صفر	غير المتعلقة بالوظائف
٢٥٨٤,٣	٢٧٩٤,٢	١٦	١٦	المجموع
-	-	-	-	الموارد الخارجة عن الميزانية

٢٢-٢٣ يوفر الاعتماد البالغ ٢٠٠ ٢٧٩٤ دولار الأموال اللازمة لما يلي: (أ) ٢٥٨٥ ٧٠٠ دولار لـ ١٦ وظيفة، مما يعكس زيادة قدرها ١٢٥ ٨٠٠ دولار تعزى للأثر المرجحاً لإنشاء وظيفة برتبة ف - ٤ لمنصب رئيس البروتوكول/التنسيق في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛ و (ب) احتياجات غير متعلقة بالوظائف تبلغ ٢٠٨ ٥٠٠ دولار، تعكس زيادة قدرها ٨٤ ١٠٠ دولار على مدى فترة السنتين الحالية، تعزى إلى '١' تحقيق اللامركزية في جزء من مجموع اعتماد العمل الإضافي، الذي كان يدرج من قبل في الميزانية تحت دعم البرامج (١٥ ٢٠٠ دولار)؛ و '٢' توفير اعتماد للمساعدة المؤقتة الإضافية بما يتمشى مع زيادة مسؤوليات المكتب فيما يتعلق بالتوجيه الإداري لوحدة تنسيق الإحصاءات وخدمات المؤتمرات والمكتبة (١٢ ٢٠٠ دولار)؛ و '٣' اعتمادات إضافية لاجتماعات فترة السنتين لفريقي خبراء لصياغة توجيهات السياسات العامة للإسكوا بشأن المسائل الموضوعية وبشأن تعزيز التكامل العربي الإقليمي (٥٦ ٧٠٠ دولار).

جيم - برنامج العمل

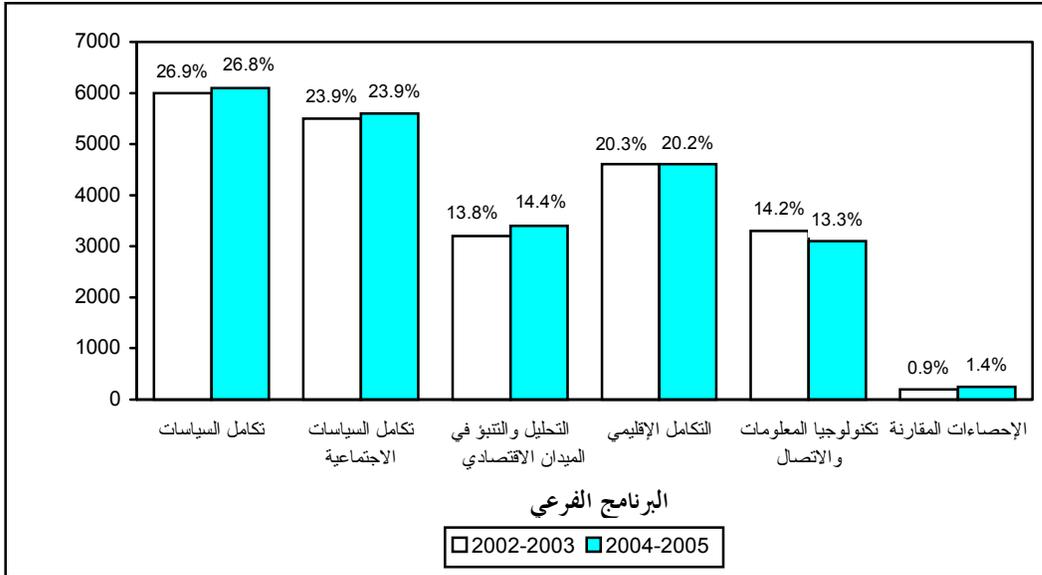
الجدول ٢٢-٩

الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (التقديرات)
البرنامج الفرعي	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤
جيم - برنامج العمل		
١ - تكامل السياسات من أجل إدارة الموارد الإقليمية لتحقيق التنمية المستدامة	٦١٤٧,٩	٦٢١٣,٨
٢ - تكامل السياسات الاجتماعية	٥٤٦٠,٦	٥٥٤٥,٩
٣ - التحليل والتنبؤ في الميدان الاقتصادي لأغراض التنمية الإقليمية	٣١٦٤,٨	٣٣٤٧,٤
٤ - التكامل الإقليمي والاستجابة للعولمة	٤٦٣٣,٢	٤٦٨٩,٠
٥ - تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصال لتحقيق التكامل الإقليمي	٣٢٥٣,٢	٣٠٩٢,٠

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (التقديرات)	٢٠٠٣-٢٠٠٢
٦ - إعداد الإحصاءات المقارنة من أجل تحسين التخطيط واتخاذ القرارات			
٢	٢	٣٢١,٧	٢١٣,٧
١١٦	١١٦	٢٣ ٢٠٩,٨	٢٢ ٨٧٣,٤
-	٢	١ ٤٠٠,٠	٢ ٢٥٩,٤
المجموع			
الموارد الخارجة عن الميزانية			

الاحتياجات من الموارد المدرجة على الميزانية العادية حسب البرنامج الفرعي



البرنامج الفرعي ١

تكمال السياسات من أجل إدارة الموارد الإقليمية لتحقيق التنمية المستدامة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٢١٣ ٨٠٠ دولار

٢٢-٢٤ تناط مسؤولية هذا البرنامج الفرعي إلى شعبة التنمية المستدامة والإنتاجية. وضع برنامج العمل استنادا إلى

البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١٨ في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢.

الجدول ٢٢-١١

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: يتمثل هدف هذا البرنامج الفرعي في تحقيق أثر إيجابي على التكامل والتعاون الإقليميين بين البلدان الأعضاء في المنظمة يقوم على الأخذ بنهج متضافر إزاء تكامل الإدارة المستدامة لقطاع المياه والطاقة وقطاع الإنتاج.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
التدابير التي تتخذها البلدان الأعضاء لزيادة عدد المؤسسات التي تتبع سياسات وتدابير لتحسين الاستدامة في قطاعي المياه والطاقة مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: مؤسسة واحدة التقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٤ مؤسسات هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٠ مؤسسات	(أ) زيادة قدرة البلدان الأعضاء على إعداد سياسات متكاملة من أجل الإدارة الكفؤة والمستدامة لموارد المياه مع إيلاء الاعتبار اللازم لاحتياجات المرأة ودورها
١٦ عدد مذكرات التفاهم التي وقعتها الدول الأعضاء من أجل التخطيط والإدارة المشتركة لموارد المياه الجماعية مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد التقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣: توقيع مذكرتي تفاهم بشأن موارد المياه المشتركة هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: توقيع ٤ مذكرات تفاهم بشأن موارد المياه المشتركة	(ب) زيادة التعاون الإقليمي في إدارة موارد المياه السطحية والجوفية وشبكات الطاقة
٢٢ عدد البلدان الموافقة على التعاون في المسائل المتعلقة بالطاقة مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: ٨ بلدان التقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٢ بلدا هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٣ بلدا	
٣٢ زيادة أنشطة الآلية الإقليمية لنظم الطاقة المستدامة ومبادرات الشراكة بين الدول الأعضاء مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: نشاط واحد/مبادرة التقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣: نشاطان/مبادرتان	

<p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: أربعة أنشطة/أربع مبادرات</p> <p>١٠ دمج متوازن للأبعاد الاجتماعية والاقتصادية والبيئية للتنمية المستدامة في المنطقة؛ عدد الدول الأعضاء التي تخطط لإجراء إصلاح مؤسسي يتجاوز نطاق الإدارة البيئية التقليدية</p> <p>مقاييس الأداء:</p>	<p>(ج) زيادة قدرة البلدان الأعضاء على وضع وتنفيذ السياسات والتدابير المتعلقة بسياسات التنمية المستدامة</p>
<p>٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة</p> <p>تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثلاث مؤسسات/سياسات/صكوك</p>	
<p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تسع مؤسسات/سياسات/صكوك</p> <p>٢٠ زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تبني/نفذ تدابير التنمية المستدامة؛ عدد التدابير و/أو الأدوات المعتمدة/المطبقة لتحسين كفاءة استخدام المياه و/أو مكافحة تآكل التربة في الزراعة</p> <p>مقاييس الأداء:</p>	
<p>٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة</p> <p>تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣: مقياس واحد، أداة واحدة</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: أربعة مقاييس/أدوات</p>	
<p>١٠ زيادة عدد البلدان و/أو التي تستهدف التكنولوجيا المبتكرة والتقنيات الإدارية لتعزيز الإنتاجية والقدرة التنافسية؛ التغذية المرتدة من المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم المتعلقة بالفوائد الناتجة عن نشر معلومات تتعلق بالإسكوا</p> <p>مقاييس الأداء:</p>	<p>(د) تعزيز القدرات الوطنية على تحسين الإنتاجية والقدرة التنافسية وتحسين أداء المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم بهدف الحد من الفقر</p>
<p>٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة</p> <p>تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣: مبادرة واحدة</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: خمس مبادرات</p>	
<p>٢٠ زيادة عدد المباني الجديدة للمؤسسات مجتمعات التكنولوجيا والحضانات والترتبات الشبكية والتجمعية</p> <p>مقاييس الأداء:</p>	

٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣: بلدان يتبعان سياسات مبتكرة

هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: أربعة بلدان تتبع سياسات مبتكرة

العوامل الخارجية

٢٢-٢٥ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المنتظرة بافتراض ما يلي: (أ) أن تبدي الدول الأعضاء رغبتها في الشراكة والتعاون في التخطيط وإدارة الموارد الطبيعية المشتركة؛ و (ب) استمرار توفر الموارد الخارجة عن الميزانية؛ و (ج) أن تكون الدول الأعضاء راغبة في تبني سياسات وإقامة مؤسسات لتطوير التكنولوجيا؛ و (د) المشاركة النشطة للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في أنشطة الإسكوا ذات الصلة؛ و (هـ) أن تكون الدول الأعضاء راغبة في تقديم بيانات ومعلومات من أجل تكوين قواعد بيانات وإجراء رصد بيئي؛ و (و) توفر موارد كافية لدى الحكومات لاتخاذ التدابير الإنمائية اللازمة ذات الصلة.

النواتج

٢٢-٢٦ سيجري خلال فترة السنتين تحقيق النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية والخبراء:

١٠٠ لجنة موارد المياه:

أ - تقديم الخدمات الفنية لست جلسات خلال الدورة السادسة للجنة موارد المياه؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير للجنة عن الدورة السادسة للجنة موارد المياه؛

٢٠٠ لجنة الطاقة:

أ - تقديم الخدمات الفنية لأربع جلسات خلال الدورة الخامسة للجنة الطاقة؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير للجنة عن الدورة الخامسة للجنة الطاقة؛

٣٠٠ فرق الخبراء المخصصة: خمس جلسات لفرق الخبراء المخصصة بشأن: (أ) حصول الجمهور

في منطقة الإسكوا على المعلومات البيئية؛ و (ب) السياسات الوطنية والقطاعية

لمجتمعات المعرفة في البلدان العربية؛ و (ج) مقاومة تآكل التربة: الموضوعات والخيارات؛

و (د) الاجتماع الثاني للجنة الاستشارية للتنمية العلمية والتكنولوجية

والابتكار التكنولوجي؛ و (هـ) إمكانية تحقيق الاستدامة في قطاع الطاقة بمنطقة الإسكوا؛
و (و) تحديث نظم الرصد البيئي في منطقة الإسكوا؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' ثلاثة منشورات متكررة: تقرير الإسكوا لتنمية المياه رقم ١؛ استعراض الإنتاجية وأنشطة التنمية المستدامة، رقم ٣ و ٤؛

٢' ثمانية منشورات غير متكررة: كفاءة الطاقة واستخدامات أنظف للوقود الأحفوري في قطاعات مختارة في نخبة من بلدان الإسكوا؛ المعايير البيئية والقدرة التنافسية لقطاعات اقتصادية أساسية؛ متابعة لأنشطة الآلية الإقليمية المعنية بنظم الطاقة المستدامة؛ التعاون بين الدول/الأقاليم بشأن إدارة موارد المياه المشتركة: دراسات حالة مختارة؛ تحديد المعارف اللازمة وتقييم الاحتياجات في مجال إدارة موارد المياه الدولية في منطقة الإسكوا؛ بحوث شبكية، التطوير والابتكار في البلدان العربية؛ نقل التكنولوجيا إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وتحديد فرص الاستثمارات المباشرة الداخلية والخارجية في قطاعات مختارة؛ دور المرأة في المناطق الريفية في إدارة المياه، والمحافظة على الطاقة وحماية البيئة؛

٣' المعدات التقنية: تطوير وصيانة الصفحة الأساسية للإسكوا عن الإنتاجية والتنمية المستدامة، بما في ذلك موقع على شبكة الإنترنت عن تطوير AWARENET؛

٤' سبع حلقات دراسية للمستخدمين الخارجيين عن: التنمية المستدامة والقدرة التنافسية لقطاع الأغذية الزراعية؛ تعزيز الإنتاجية الزراعية من خلال كفاءة استخدام المياه في المزارع؛ آلية إقليمية عن نظم الطاقة المستدامة؛ التنمية الريفية: السياسات والاستراتيجيات والمؤسسات؛ تطبيق المبادئ التوجيهية للإدارة المتكاملة لموارد المياه؛ تطوير مؤشرات التنمية المستدامة والدراسات القطرية في قطاعات مختارة (الزراعة والطاقة والبيئة والصناعة والتكنولوجيا والمياه)؛ التحكم في المياه: دور الأطراف المختلفة ومؤسسات المجتمع المدني في إدارة المياه؛

(ج) التعاون التقني (موارد خارج الميزانية): مشروع ميداني عن بناء القدرات المحلية من خلال أشكال مؤسسية جديدة في مجالات مختارة ذات أولوية.

الجدول ٢٢-١١

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
	٢٠٠٥-٢٠٠٤
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (التقديرات)
	٢٠٠٣-٢٠٠٢
	الفئة

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (التقديرات)	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
الميزانية العادية				
٣١	٣١	٥ ٧٣٧,٨	٥ ٦٨٢,٤	المتعلقة بالوظائف
-	-	٤٧٦,٠	٤٦٥,٥	غير المتعلقة بالوظائف
٣١	٣١	٦ ٢١٣,٨	٦ ١٤٧,٩	المجموع
-	-	١٠٠,٠	٦١٦,٠	الموارد الخارجة عن الميزانية

٢٧-٢٢ يشمل مبلغ ٦ ٢١٣ ٨٠٠ دولار: (أ) ٥ ٧٣٧ ٨٠٠ دولار لتمويل ٣١ وظيفة تعكس زيادة بمقدار ٥٥ ٤٠٠ دولار نظرا لإعادة تصنيف وظيفة من الفئة ف - ٤ إلى ف - ٥ نتيجة إضافة مسؤوليات جديدة في مجالات تحسين الأمن الغذائي والتنمية الاقتصادية المستدامة وحماية البيئة؛ و (ب) ٤٧٦ ٠٠٠ دولار للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، مما يعكس زيادة بمقدار ١٠ ٥٠٠ دولار عن فترة السنتين الحالية، مما يرجع أساسا إلى تحقيق لامركزية مجموع اعتماد الوقت الإضافي الذي كان يدرج من قبل في الميزانية تحت بند دعم البرامج.

البرنامج الفرعي ٢ السياسات الاجتماعية المتكاملة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكلفة): ٥ ٥٤٥ ٩٠٠ دولار

٢٨-٢٢ شعبة التنمية الاجتماعية هي المسؤولة عن هذا البرنامج الفرعي. وقد صيغ برنامج العمل بالاستناد إلى البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢ - ٢٠٠٥.

الجدول ٢٢-١٢

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: تحقيق التعاون الإقليمي في مجال الدعوة وتعزيز السياسات الاجتماعية الشاملة والمتكاملة التي تراعي خصائص المنطقة وثقافتها وتكون ذات توجه عملي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
١٤ زيادة عدد المسؤولين وغيرهم من المستعملين النهائيين الذين يدركون أهمية صياغة سياسات اجتماعية متكاملة للتنمية الاجتماعية مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد	(أ) تعزيز قدرة البلدان الأعضاء على صياغة سياسات وبرامج اجتماعية متكاملة تنطوي على قيم ثقافية مفيدة

الإنجازات المتوقعة

مؤشرات الإنجاز

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٣ من المسؤولين وغيرهم من المستعملين النهائيين	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٨ من المسؤولين وغيرهم من المستعملين النهائيين	
٢٤ زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تضع سياسات اجتماعية مناسبة وتنفذها	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثلاثة بلدان	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ثمانية بلدان	
١٤ زيادة عدد اللجان المشتركة بين الحكومات ومؤسسات المجتمع المدني، التي تيسر أعمالها الإسكوا على كل الصعيد الإقليمي والوطني والمحلي	(ب) زيادة آليات التواصل من أجل التنمية الاجتماعية بين الشركاء والجهات الفاعلة في عملية التنمية على كل من الصعيد الإقليمي والوطني والمحلي
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ثلاث لجان مشتركة	
٢٤ زيادة عدد المنظمات غير الحكومية، على كل من الصعيد الإقليمي والوطني والمحلي، التي تشارك في اجتماعات الإسكوا.	
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٥ منظمة غير حكومية	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٠ منظمة غير حكومية	
زيادة عدد الحكومات والمؤسسات التي تسعى إلى تعميم المنظور الجنساني من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين	(ج) زيادة قدرة مقررري السياسات على تعميم المنظور الجنساني والحد من أوجه التفاوت بين الجنسين
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثلاثة بلدان	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: خمسة بلدان	
١٤ عدد التدابير المعتمدة في لجنة التنمية الاجتماعية للتصدي للفقر والبطالة	(د) تحسين قدرة مقررري السياسات على وضع سياسات وتدابير وآليات وبرامج للحد من الفقر تستهدف تنفيذ المشاريع الرامية إلى توفير فرص العمالة المنتجة للسكان
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثلاثة تدابير	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ثلاثة تدابير	
٢٤ عدد المستفيدين من الأنشطة التدريبية في المشاريع	
مقاييس الأداء:	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٢٣٠ مستفيدا	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٨٠ مستفيدا	
٣٤ عدد مراكز التوثيق الإلكتروني للمكفوفين	
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: مركز واحد	
١٤ زيادة عدد البلدان الأعضاء التي تضع سياسات سكانية متكاملة	(هـ) تحسين قدرة مقررري السياسات على التصدي في استراتيجياتهم للقضايا السكانية والقضايا الحاسمة فيما يتعلق بالإدارة الحضرية السليمة وضمان حيازة السكن
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثلاثة بلدان	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ثماني بلدان	
٢٤ زيادة عدد مبادرات التنمية العمرانية في البلدان الأعضاء التي توضع بمساعدة من الإسكوا	
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا تتوفر معلومات	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: خطتان	
مشتركتان على صعيد السياسة الوطنية فيما يتعلق بضمان حيازة السكن والإدارة الحضرية	

العوامل الخارجية

٢٢-٢٩ من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي: (أ) استعداد الحكومات الأعضاء لتقبل قيام المنظمات غير الحكومية بدور أكبر ولإقامة علاقات شراكة فعالة مع تلك المنظمات؛ (ب) إنشاء آليات تنسيق جيدة لتيسير الحوار بشأن السياسات الاجتماعية المتكاملة بين مختلف الأطراف المشاركة؛ (ج) دعم الدول الأعضاء لتعميم المنظور الجنساني؛ (د) توافر موارد خارجة عن الميزانية لتمويل مشاريع وأنشطة المساعدة التقنية؛ (هـ) توافر بيانات وقواعد بيانات صالحة لإعداد المؤشرات الاجتماعية.

النواتج

٢٢-٣٠ ستتحقق النواتج التالية خلال فترة السنتين:

(أ) تقديم الخدمة إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء:

١٤' المجلس الاقتصادي والاجتماعي: وثائق الهيئات التداولية: تقريران عن: التدايمات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأوضاع المعيشية للشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، ولل سكان العرب في الجولان السوري المحتل؛

٢٢' لجنة التنمية الاجتماعية: (أ) تقديم الخدمة الفنية لستة اجتماعات للدورة الخامسة للجنة التنمية الاجتماعية؛ (ب) وثائق الهيئات التداولية: تقديم تقرير إلى الإسكوا عن الدورة الخامسة للجنة التنمية الاجتماعية؛

٣٣' أفرقة الخبراء المخصصة: سبعة اجتماعات لأفرقة خبراء بشأن المواضيع التالية: صياغة السياسات السكانية المتكاملة؛ الاجتماع الثاني للجنة الاستشارية التابعة للإسكوا والمعنية بالمنظمات غير الحكومية والتنمية المستدامة؛ العولمة والعمالة؛ إحصاءات المحجرة داخل منطقة اللجنة؛ المدن العربية الملائمة للسكنى وضمن حيازة السكن والإدارة الحضرية السليمة؛ متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ونتائجه في منطقة الإسكوا؛ السياسات الاجتماعية في المنطقة؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (من الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١٤' أربعة منشورات متكررة: تقرير الإسكوا للسكان والتنمية؛ مجموعة السياسات الاجتماعية للإسكوا؛ التقرير المتعلق بوضع المرأة العربية لعام ٢٠٠٥؛ دراسات بشأن المرأة العربية والتنمية: نوع الجنس والجنسية والمنظمات غير الحكومية في مصر؛

٢٢' منشوران غير متكررين: المرأة ومجتمع المعلومات: استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتمكين المرأة؛

٣٣' كتيبات وصحائف وقائع ومجلات حائط ومجموعات مواد إعلامية: مجموعات مواد إعلامية ومؤشرات بشأن المرأة العربية؛ كتيب عن المرأة والرجل في الحياة العامة ومواقع القيادة في البلدان العربية؛ مجلة حائط عن السكان والأهداف الإنمائية للألفية؛ مجلة حائط عن المؤشرات الرئيسية في سوق اليد العاملة؛

٤٤' مواد تقنية: نشرة إلكترونية عن الإحصاءات الحيوية في الدول الأعضاء في الإسكوا؛ وقواعد بيانات على شبكة الويب بشأن إحصاءات المؤشرات الاجتماعية الوطنية والإقليمية ونوع الجنس والصحة والسكان والعمل؛ قاعدة بيانات وصفحة ويب بشأن السياسة السكانية؛

(ج) التعاون التقني (من الموارد الخارجة عن الميزانية):

مشاريع ميدانية: ثمانية مشاريع بشأن: إنشاء مركز إقليمي لتعميم المنظور الجنساني في البلدان الأعضاء في الإسكوا؛ بناء القدرات والتواصل؛ إعداد إحصاءات جنسانية في البلدان العربية؛

السياسات الاجتماعية؛ تنمية المجتمعات المحلية في المناطق الريفية؛ إعادة البناء بعد انتهاء الصراع في جنوب لبنان وفلسطين؛ تشجيع استخدام طريقة بريل للمعوقين؛ القيام بحملة إقليمية لضمان حياة السكن والإدارة الحضرية؛

الجدول ٢٢-١٣

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
الميزانية العادية				
المتعلقة بالوظائف				
٢٨	٢٨	٥ ١٤٣,١	٥ ٠٣٨,٥	
-	-	٤٠٢,٨	٤٢٢,١	
المجموع				
٢٨	٢٨	٥ ٥٤٥,٩	٥ ٤٦٠,٦	
الموارد الخارجة عن الميزانية				
-	٢	٣٠٠,٠	١ ٥١٢,٢	

٣١-٢٢ يشمل مبلغ ٥ ٥٤٥ ٩٠٠ دولار ما يلي: (أ) ٥ ١٤٣ ١٠٠ دولار لتمويل ٢٨ وظيفة، شاملاً زيادة قدرها ٦٠٠ ١٠٤ دولار تعزى إلى ترفيع وظيفة من الرتبة المحلية إلى الرتبة ف - ١/٢ مواكبة المهام الإضافية المنوطة بهذه الوظيفة في الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١؛ و (ب) مبلغ ٤٠٢ ٨٠٠ دولار تحت بند الاحتياجات من غير الوظائف، وهو مبلغ يعكس نقصاً قدره ١٩ ٣٠٠ دولار يعزى أساساً إلى تقلص الاحتياجات المتعلقة بالخبرة الفنية المتخصصة بسبب إزالة عدد من المنشورات غير المتكررة والمواد التقنية والحلقات الدراسية في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٤.

البرنامج الفرعي ٣

التحليل والتنبؤ في الميدان الاقتصادي لأغراض التنمية الإقليمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكلفة): ٤٠٠ ٣ ٣٤٧ دولار

٣٢-٢٢ شعبة التحليل الاقتصادي هي المسؤولة عن هذا البرنامج الفرعي. وقد صيغ برنامج العمل بالاستناد إلى البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢.

الجدول ٢٢-١٤

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: زيادة قدرة البلدان الأعضاء على تنسيق سياساتها الاقتصادية وتحقيق التنمية الاقتصادية عن طريق تقديم تقديرات كمية للبيانات والاتجاهات الاقتصادية والمالية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>رأي المستعملين النهائيين في الفوائد المستمدة من أنشطة الإسكوا في هذا الصدد مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: زيادة بنسبة ٢٥ في المائة في درجة الارتياح التي يعرب عنها المستعملون النهائيون</p>	<p>(أ) استخدام صانعي القرارات لمتغيرات واتجاهات الاقتصاد الكلي، والاتجاهات الرئيسية في القطاعات الإنتاجية للاقتصاد من أجل بلوغ الأهداف الإنمائية؛</p>
<p>زيادة تغطية وتحليل البيانات والمؤشرات الاقتصادية الوطنية والإقليمية مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: إعداد أربعة مؤشرات ونشرها</p>	<p>(ب) زيادة توافر البيانات والمؤشرات الاقتصادية والمالية وإمكانية الوصول إليها وتحسن تحليلها، بما في ذلك ما يتصل بالتكامل الإقليمي</p>
<p>زيادة توافر إحصاءات الإنتاج وتغطيتها مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: خمسة مشاريع/ دول أعضاء</p>	<p>(ج) زيادة توافر البيانات والتحليلات ذات الصلة عن الإنتاجية واتجاهاتها للبلدان الأعضاء ورابطات الأعمال التجارية</p>
<p>زيادة توافر النماذج و/أو التوقعات والإسقاطات التي تنشرها الإسكوا مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: إصدار اثنين من التوقعات ونشرهما</p>	<p>(د) تحسن قدرة البلدان الأعضاء على تقييم حالتها الاقتصادية النسبية على الصعيدين الإقليمي والدولي، وتحسن قدرة صانعي القرارات في البلدان الأعضاء على التدخل في الوقت المناسب</p>

العوامل الخارجية

٣٣-٢٢ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة بافتراض ما يلي: (أ) عدم حدوث أي تطور سلبي قد يؤثر على النمو الاقتصادي للبلدان الأعضاء؛ و (ب) توفر قدرة كافية لدى الدول الأعضاء على استخدام النماذج والإسقاطات الاقتصادية؛ و (ج) استعداد البلدان الأعضاء لأن تنفذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ وتحويلات تعادل القوى الشرائية؛ و (د) إتاحة بيانات وقواعد بيانات صحيحة للإحصاءات والمؤشرات الاقتصادية.

النواتج

٣٤-٢٢ ستتحقق النواتج التالية خلال فترة السنتين:

- (أ) تقديم الخدمة للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء: أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع لأفرقة الخبراء بشأن الحسابات التابعة في منطقة الإسكوا؛
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (من الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):
- ١٦ المنشورات المتكررة: تحليل الأداء وتقييم النمو والإنتاجية (٢)؛ المؤشرات السنوية للإنتاج (٢)؛ الاتجاهات والآثار الاقتصادية (٢)؛ التوقعات والتنبؤات العالمية (٢)؛ دراسة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا (٢)؛
- ٢٢ منشوران غير متكررين: آثار المتغيرات الاقتصادية على البعد الاجتماعي للتنمية؛ تحليل سياسات الاقتصاد الكلي لأغراض التنسيق الإقليمي في البلدان الأعضاء في الإسكوا؛
- (ج) التعاون التقني (من الموارد الخارجة عن الميزانية): دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل: حلقة عمل بشأن تحليل وإدارة الديون في البلدان الأعضاء في الإسكوا.

الجدول ٢٢-١٥

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
الميزانية العادية				
١٧	١٦	٣ ١٤٨,٤	٢ ٩٦٦,٣	المتعلقة بالوظائف
-	-	١٩٩,٠	١٩٨,٥	غير المتعلقة بالوظائف
١٧	١٦	٣ ٣٤٧,٤	٣ ١٦٤,٨	المجموع
-	-	٧٥٠,٠	-	الموارد الخارجة عن الميزانية

٣٥-٢٢ يشمل مبلغ ٣ ٣٤٧ ٤٠٠ دولار ما يلي: (أ) ٣ ١٤٨ ٤٠٠ دولار لتمويل ١٧ وظيفة، وهو مبلغ يتضمن زيادة قدرها ١٨٢ ١٠٠ دولار تعزى إلى نقل وظيفة برتبة ف - ١/٢ إلى هذا البرنامج الفرعي من البرنامج الفرعي ٥ لتعزيز الأنشطة المتصلة بالتقييم الكمي للبيانات والاتجاهات الاقتصادية والمالية، و (ب) ١٩٩ ٠٠٠ دولار في بند الاحتياجات من غير الوظائف، وهو مبلغ يتضمن زيادة قدرها ٥٠٠ دولار، ناجمة عن توزيع الجزء المتعلق في الاعتماد ببدل العمل الإضافي الذي كان يدرج في الميزانية من قبل تحت بند دعم البرامج.

البرنامج الفرعي ٤ التكامل الإقليمي والاستجابة للعولمة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكلفة): ٦٨٩ ٠٠٠ ٤ دولار

٣٦-٢٢ تتولى المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة العولمة والتكامل الإقليمي. وقد صيغ برنامج العمل بالاستناد إلى البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ٢٢-٦

الأهداف لفترة السنتين، والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: تيسير تدفقات السلع والمعلومات والخدمات والأشخاص ورؤوس الأموال عبر الحدود من أجل مواجهة التحديات القائمة واستغلال الفرص السانحة في إطار التوجه نحو العولمة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
١' زيادة عدد الدول الأعضاء التي بدأت في اتخاذ خطوات نحو إنشاء لجان وطنية لتيسير التجارة والنقل	(أ) زيادة تيسير تدفقات السلع والخدمات والأشخاص ورؤوس الأموال عبر الحدود فيما بين الدول الأعضاء
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: بلد واحد	
تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: بلدان	
هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ثلاثة بلدان	
٢' زيادة عدد البلدان التي تقيم روابط أقاليمية للنقل	
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا توجد	
تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثلاثة بلدان	
هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ستة بلدان	
٣' زيادة عدد البلدان التي تعتمد/تصدق على خطط لتيسير النقل	
مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: لا توجد	
تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثمانية بلدان تعتمد/تصدق على خطط لتيسير النقل	
هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٦ بلدا تعتمد/تصدق على خطط لتيسير النقل	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(ب) '١' عدد القواعد والأنظمة التي عُدلت وفقا لمتطلبات اتفاق منظمة التجارة العالمية مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا توجد</p> <p>تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تعديل ٤٠ قانونا ونظاما لتكون متسقة مع اتفاق منظمة التجارة العالمية</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تعديل ٦٠ قانونا ونظاما لتكون متسقة مع اتفاق منظمة التجارة العالمية</p> <p>'٢' زيادة عدد الإناث في صفوف الموظفين وغيرهم من المستخدمين النهائيين المشاركين في الاجتماعات والحلقات الدراسية التي تنظمها الإسكوا بشأن التكامل الإقليمي والعالمي مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا أحد</p> <p>تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٥ امرأة مشاركة</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٥ امرأة مشاركة</p>	<p>(ب) زيادة الوعي بين الدول الأعضاء بالتحديات التي تواجه اقتصاداتها وبالفرص التي تتيحها نظم التجارة الإقليمية والدولية الجديدة</p>
<p>(ج) السياسات والتدابير التي تعتمد عليها الدول الأعضاء التي تساهم في تنفيذ توافق آراء مونتيري وتدفق الاستثمار المباشر الأجنبي إلى الداخل مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا شيء</p> <p>تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا شيء</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣ سياسات/تدابير تعتمد تمشيا مع توافق آراء مونتيري</p>	<p>(ج) زيادة جاذبية الدول الأعضاء للاستثمارات المحلية والأجنبية والاستثمارات داخل المنطقة</p>
<p>(د) زيادة عدد الإجراءات، والسياسات والتدابير التي تنفذها الدول الأعضاء امتثالا لخطوات التنفيذ المزمع اتخاذها في منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا شيء</p> <p>تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: إجراءات، وسياسات وتدابير</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ثلاثة إجراءات وسياسات وتدابير</p>	<p>(د) زيادة القدرة التصديرية للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا</p>

عوامل خارجية

٢٢-٣٧ من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه إذا افترض ما يلي: (أ) أن تبدي الدول الأعضاء في الإسكوا التزاما بتوصيات المؤتمر الدولي لتمويل التنمية (توافق آراء مونتييري)؛ (ب) أن يتزايد إدراك الدول الأعضاء لأهمية التعاون الاقتصادي الإقليمي في عصر العولمة؛ (ج) أن تكون هناك إرادة سياسية للتصديق على اتفاقيات للنقل وتدابير تيسير النقل أو لاعتماد هذه الاتفاقيات والتدابير؛ (د) وجود بيانات وقواعد بيانات صحيحة للإحصاءات المتعلقة بالتجارة، والمالية، والنقل.

النواتج

٢٢-٣٨ خلال فترة السنتين، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء:

١٠' اللجنة التقنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية في بلدان منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا:

أ - تقديم الخدمات الفنية للجنة في دورتها الرابعة (أربعة اجتماعات)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير مقدم إلى اللجنة عن الدورة الرابعة للجنة التقنية؛

٢٠' لجنة النقل:

أ - تقديم الخدمات الفنية للجنة في دورتيها الخامسة والسادسة (١٢ اجتماعا)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقريران يقدمان إلى اللجنة عن الدورتين الخامسة والسادسة للجنة النقل؛

٣٠' اجتماع وزاري إقليمي تحضيراً للمؤتمر الوزاري السادس لمنظمة التجارة العالمية: تقديم الخدمات الفنية لأربعة اجتماعات، في ٢٠٠٥؛

٤٠' أفرقة الخبراء المخصصة: ثلاثة اجتماعات لأفرقة خبراء بشأن: تيسير النقل من أجل التكامل الإقليمي، وتقييم التقدم المحرز في مجال التكامل الإقليمي والتعاون الأقليمي، ومتابعة نتائج المؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية):

١٠' منشورات متكررة (٣): الاستعراض السنوي للتطورات الحاصلة في مجال العولمة والتكامل الإقليمي في بلدان منطقة الإسكوا؛ وضع إطار منهجي لنظام النقل المتكامل في المشرق العربي؛ استعراض التقدم الذي تحرز به اليمن في تنفيذ برنامج العمل الجديد لأقل البلدان نمواً؛

٢٢ منشورات غير متكررة (١٠): تقرير عن أعمال المتابعة بشأن اعتماد/تنفيذ اتفاق السكك الحديدية الدولية في المشرق العربي؛ دور الشركات عبر الوطنية المنتمة إلى البلدان المتقدمة والبلدان النامية في منطقة الإسكوا؛ خطة عمل لتنفيذ اتفاق الطرق الدولية في المشرق العربي؛ التطورات الحاصلة في مجال تنظيم حقوق الملكية الفكرية في البلدان العربية؛ أثر التكامل الإقليمي في بعض القطاعات ببلدان مختارة من الدول الأعضاء في الإسكوا؛ تقرير عن أعمال المتابعة بشأن التعاون في مجال النقل البحري في المشرق العربي؛ دراسة عن أعمال المتابعة بشأن تنفيذ توافق آراء مونتيري: التقدم الذي أحرزته الدول الأعضاء في الإسكوا؛ دراسة بشأن الآثار المترتبة عن التزامات الدول الأعضاء في الإسكوا باتفاقات منظمة التجارة العالمية، واتفاقات الشراكة الأوروبية ومنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى؛ التجارة والاستثمار في البلدان العربية؛ تيسير التجارة في البلدان العربية؛

٣٣ مواد تقنية: وضع قاعدة معلومات لنظام النقل المتكامل في المشرق العربي؛ وضع وصيانة قاعدة بيانات بشأن تدفقات الاستثمار المباشر الأجنبي، والمساعدة الأجنبية وأسواق المال؛ صيانة صفحة استقبال الإسكوا بشأن العولمة والتكامل الإقليمي.

الجدول ٢٢-١٧

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية				
٢٣	٢٣	٤ ٣٨٦,٤	٤ ٣٣١,٠	المتعلقة بالوظائف
-	-	٣٠٢,٦	٣٠٢,٢	غير المتعلقة بالوظائف
٢٣	٢٣	٤ ٦٨٩,٠	٤ ٦٣٣,٢	المجموع
-	-	-	٦٠,٠	الموارد الخارجة عن الميزانية

٢٢-٣٩ يشمل مبلغ ٦٨٩ ٠٠٠ دولار ما يلي: (أ) مبلغ ٤ ٣٨٦ ٤٠٠ دولار لتغطية ٢٣ وظيفة، مما يمثل زيادة قدرها ٤٠٠ ٥٥ دولار بسبب إعادة تصنيف وظيفة من رتبة ف - ٤ إلى ف - ٥ نظراً لزيادة المسؤوليات في مجال النقل؛ و (ب) مبلغ ٦٠٠ ٣٠٢ دولار في إطار النفقات غير المتعلقة بالوظائف، مما يمثل زيادة طفيفة قدرها ٤٠٠ دولار، وقد خصص المبلغ أساساً لسفر الموظفين من أجل الاضطلاع بأنشطة تتعلق بالتعاون في قطاع النقل.

البرنامج الفرعي ٥ تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل التكامل الإقليمي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣ ٠٩٢ ٠٠٠ دولار

٢٢-٤٠ يندرج هذا البرنامج الفرعي في نطاق مسؤولية شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وقد وضع برنامج العمل بالاعتماد على البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ٢٢-١٨

الأهداف لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: زيادة قدرات الدول الأعضاء على تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لغرض تنميتها.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
عدد الدول الأعضاء التي اعتمدت التوصيات المتعلقة بالأولويات الإقليمية والصادرة عن مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا أحد	(أ) زيادة استجابة الدول الأعضاء للسياسات المتكاملة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتعزيز القدرات المؤسسية والأطر التنظيمية في عملية التنمية، مما في ذلك تنفيذ التوصيات ذات الصلة لمؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات والمشاركة الفعلية لهذه البلدان في المرحلة الثانية لمؤتمر القمة.
تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا أحد هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ستة بلدان	
١٤ عدد المبادرات التي تستهدف تطبيق مقاييس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتي لها صلة بالخصوصيات الإقليمية وتشارك فيها الإسكوا مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا شيء	(ب) تحسين الاتصال داخل الدول الأعضاء وفيما بينها
تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: مبادرتان إقليميتان هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ثلاث مبادرات إقليمية	
٢٤ عدد البلدان التي تضع سياسات لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات من أجل تحسين الهياكل الأساسية والشبكات والخدمات للاتصالات السلكية واللاسلكية مقاييس الأداء: ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا شيء	
تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثلاثة بلدان هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: أربع بلدان	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>١٤ عدد المبادرات، التي تشارك فيها الإسكوا، والتي ترمي إلى تعزيز تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الدول الأعضاء</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>٢٠٠٠-٢٠٠١: لا شيء</p> <p>تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: أربع مبادرات لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ست مبادرات لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p> <p>٢٥ عدد البلدان التي تنفذ تطبيقات واعدة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>٢٠٠٠-٢٠٠١: لا شيء</p> <p>تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثلاثة بلدان بسياسات معلنة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: أربعة بلدان بسياسات معلنة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p>	<p>(ج) زيادة الأثر الإيجابي على ميادين إنمائية مختارة من خلال الاستفادة على نطاق أوسع بالتطبيقات الواعدة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وبمقاص النجاح</p>
<p>عدد المبادرات القائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، التي تشارك فيها الإسكوا، وتستهدف تحسين التنافس بين الشركات، وإيجاد فرص العمل، والحد من الفقر، لاسيما بالنسبة للشباب والمرأة</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>٢٠٠٠-٢٠٠١: لا شيء</p> <p>تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: مبادرة واحدة قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ثلاث مبادرات قائمة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p>	<p>(د) زيادة تشجيع دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في زيادة التنافس بين الشركات، وتحسين فرص حصول الفئات الفقيرة من سكان المنطقة على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأجل تضييق الفجوة الرقمية</p>
<p>زيادة مساهمة الدول الأعضاء في قواعد بيانات الإسكوا وفي استخدامها لها</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>٢٠٠٠-٢٠٠١: لا شيء</p> <p>تقدير ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا شيء</p> <p>هدف ٢٠٠٤-٢٠٠٥: إقامة ستة نماذج لقواعد بيانات</p>	<p>(هـ) تحسين إتاحة البيانات والمعلومات الإقليمية في الميادين الاجتماعية الاقتصادية وتحسين سبل الحصول عليها واستخدامها</p>

عوامل خارجية

٢٢-٤١ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه إذا افترض ما يلي: (أ) إذا دعمت الدول الأعضاء في الإسكوا الجهود الرامية إلى الاستفادة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في زيادة المنافسة والإنتاجية؛ (ب) إذا وجدت هياكل أساسية وتطبيقات كافية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات تدعم الاتصال الشبكي والقدرة على الاتصال؛ (ج) إذا اهتمت الدول الأعضاء كما يجب بتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات.

النواتج

٢٢-٤٢ خلال فترة السنتين، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء: أفرقة الخبراء المخصصة: ثلاثة أفرقة للخبراء بشأن: خطط تحضير المشاريع في تكنولوجيا المعلومات والاتصال؛ والأطر القانونية والتنظيمية للأنشطة التجارية المنجزة عن طريق الإنترنت في البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا)؛ والمؤتمر التحضيري الإقليمي لمؤتمر القمة العالمي الثاني المعني بمجتمع المعلومات؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١٠ منشوران متكرران: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتميئتها (العددان ٣ و ٤)؛

٢٠ سبعة منشورات غير متكررة: المحتويات العربية على شبكة الإنترنت: قضايا وسياسات ومعايير؛ ومراكز البيانات ومضيفو الإنترنت - فرص تحقيق التكامل الإقليمي؛ وتعزيز الهياكل الأساسية للاتصالات السلكية واللاسلكية، والخدمات والسياسات في البلدان الأعضاء في إسكوا؛ وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات الخاصة بالحد من الفقر في بلدان أعضاء مختارة في الإسكوا؛ وإدارة المعلومات والمعرفة في القطاع العام؛ وحاجات ومتطلبات نشر تكنولوجيا تكامل النظم والعمليات في منطقة الإسكوا؛ ونحو مجتمع يتمتع بمعرفة متكاملة في البلدان العربية - الاستراتيجيات وطرائق التنفيذ؛

٣٠ مواد تقنية: تطوير نظام المعلومات الإحصائية التابع للإسكوا: موارد الطاقة واستعمالها، وموارد المياه واستعمالها، والسكان، والمؤشرات الاجتماعية، وقضايا الجنسين، والتجارة، والحسابات القومية، والقوة العاملة، والإحصاءات الصحية والحيوية، والنقل، ووحدات قاعدة البيانات المالية؛

(ج) التعاون التقني (موارد خارجة عن الميزانية): المشاريع الميدانية: مشروعان رائدان بشأن التكنولوجيا الجديدة للحد من الفقر في بلدان أعضاء مختارة في الإسكوا.

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٤-٢٠٠٥	
١٥	١٦	٢٨٣٣,٤	٣٠١٥,٥	الميزانية العادية
صفر	صفر	٢٥٨,٦	٢٣٧,٧	المتعلقة بالوظائف
١٥	١٦	٣٠٩٢,٠	٣٢٥٣,٢	المجموع
-	-	٢٥٠,٠	٧١,٢	الموارد الخارجة عن الميزانية

٢٢-٤٣ يتألف الاعتماد البالغ ٣٠٩٢ ٠٠٠ دولار مما يلي: (أ) ٢ ٨٣٣ ٤٠٠ دولار لتغطية ١٥ وظيفة، يعكس نقصانا بمقدار ١٨٢ ١٠٠ دولار يرجع إلى إعادة وزع وظيفة واحدة برتبة ف-١/٢ تذهب إلى البرنامج الفرعي ٣؛ و (ب) ٢٥٨ ٦٠٠ دولار في إطار الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف ويعكس هذا المبلغ زيادة بمقدار ٢٠ ٩٠٠ دولار بسبب وجود احتياجات إضافية في إطار المساعدة المؤقتة العامة فيما يتعلق بتطوير ١٦ وحدة لقاعدة البيانات المعدة لنظام المعلومات الإحصائية لمنطقة الإسكوا.

البرنامج الفرعي ٦

الاستفادة من الإحصاءات القابلة للمقارنة في تحسين التخطيط وصنع القرار

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٢١ ٧٠٠ دولار

٢٢-٤٤ هذا البرنامج الفرعي هو من مسؤولية وحدة تنسيق الإحصاءات، التي تعمل بوصفها أمانة للجنة التوجيهية الإحصائية المشتركة بين الشعب. وهذه اللجنة تنسق ما تنفذه جميع الشعب من برنامج العمل الذي استقي في صياغته من البرنامج الفرعي ٦ للبرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

الهدف: تحسين القدرات الإحصائية لبلدان المنطقة لخدمة صنع القرار الواعي وتحسين توافر المعلومات الإحصائية القابلة للمقارنة والحصول عليها في الوقت المناسب

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) اتفقت البلدان الأعضاء على اتخاذ عدد من التدابير بغية تحقيق الانسجام بين الإحصاءات وتحسين جودتها	(أ) زيادة القدرة الوظيفية على إعداد ونشر إحصاءات (أ) جيدة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد المقدر للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد الهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: خمسة تدابير	(ب) زيادة قدرة البلدان الأعضاء على تطبيق نظام الحسابات القومية المقارنة
١٤' اعتمد عدد من البلدان تحويلات تعادل القوة الشرائية	
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد المقدر للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد الهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١١ بلدا	
٢٤' عدد البلدان التي تطبق نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣	
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد المقدر للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ثلاثة بلدان الهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ستة بلدان	
زيادة التغطية و/أو النشر للإحصاءات المتعلقة بالتجارة والنقل والموارد الطبيعية والطاقة والبيئة	(ج) تحسين قدرة البلدان الأعضاء على إعداد واستخدام الإحصاءات والمؤشرات القطاعية لقياس الإنتاجية والكفاءة ورصد السياسات الإنمائية في القطاعات المعنية، وبخاصة مؤشرات وإحصاءات التنمية المستدامة في المجالات الجديدة التي هي من قبيل المنظور الجنساني للفقر
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد المقدر للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا يوجد الهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٠ في المائة، وسطي الزيادة في تغطية قواعد البيانات	
وضعت البلدان الأعضاء عددا من المؤشرات واعتمدها لرصد مختلف جوانب التنمية الاجتماعية	(د) زيادة إنتاج البلدان الأعضاء لمجموعة أساسية من المؤشرات الاجتماعية اللازمة لرصد سياسات التنمية الاجتماعية واستخدامها لتلك المؤشرات
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا يوجد المقدر للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٠ مؤشرات اجتماعية الهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٢ مؤشرا اجتماعيا	

العوامل الخارجية

٢٢-٤٥ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تكون الدول الأعضاء راغبة في توفير البيانات والمعلومات لبناء قواعد البيانات والرصد البيئي؛ و (ب) أن تكون البيانات اللازمة لقواعد البيانات وللمؤشرات الاجتماعية متاحة وصحيحة.

النواتج

٢٢-٤٦ خلال فترة السنتين، ستنجز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء:

١٠٠٠ لجنة الإحصاءات:

أ - تقديم الخدمات الفنية لست جلسات للدورة السادسة للجنة الإحصاءات؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير مقدم إلى اللجنة عن الدورة السادسة للجنة الإحصاءات؛

٢٠٠٠ أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع لفريق خبراء بشأن تجميع إحصاءات للتجارة بالخدمات؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (ميزانية عادية):

١٠٠٠ خمسة منشورات متكررة: خلاصة وافية للإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية؛ نشرة التجارة الخارجية لمنطقة الإسكوا (٢)؛ ودراسات الحسابات القومية لمنطقة الإسكوا (٢)؛

٢٠٠٠ مواد تقنية: نشرة عن الإحصاءات الحيوية في الدول الأعضاء في الإسكوا؛ المحافظة على ست وحدات لنظام المعلومات الإحصائية التابع للإسكوا: قواعد البيانات المتعلقة بالنقل والتجارة؛ قاعدة بيانات الشؤون المالية والحسابات القومية؛ قاعدة البيانات المستندة إلى الشبكة العالمية بشأن موارد الطاقة الوطنية والإقليمية واستعمالها؛ قاعدة البيانات المستندة إلى الشبكة العالمية بشأن موارد المياه الوطنية والإقليمية واستعمالها؛ قواعد البيانات المستندة إلى الشبكة العالمية بشأن المؤشرات الاجتماعية الوطنية والإقليمية، والقضايا الجنسانية، والسكان، والقوة العاملة، والإحصاءات الصحية والحيوية؛ والخلاصة الإحصائية لمنطقة الإسكوا؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية): المشاريع الميدانية: برنامج المقارنات الدولية.

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٤-٢٠٠٥
الفترة			
(قبل إعادة تقدير التكاليف)			
الميزانية العادية			
١٩٦,٨	٣٠١,٣	٢	٢
المتعلقة بالوظائف			
١٦,٩	٢٠,٤	صفر	صفر
غير المتعلقة بالوظائف			
٢١٣,٧	٣٢١,٧	٢	٢
المجموع			

٢٢-٤٧ يتألف الاعتماد البالغ ٣٢١ ٧٠٠ دولار مما يلي: (أ) ٣٠١ ٣٠٠ دولار لمواصلة تمويل وظيفتين، وفي ذلك زيادة تبلغ ١٠٤ ٥٠٠ دولار ترجع إلى تأخر ظهور أثر النمو في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛ و (ب) ٢٠ ٤٠٠ دولار في إطار النفقات غير المتعلقة بالوظائف، وفي ذلك زيادة بمقدار ٣ ٥٠٠ دولار لعقد اجتماع فريق خبراء بشأن تجميع الإحصاءات عن التجارة بالخدمات.

دال - الدعم البرنامجي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٤ ٩٤٦ ٨٠٠ دولار

٢٢-٤٨ يشمل الدعم البرنامجي شعبة الخدمات الإدارية، وشعبة التخطيط البرنامجي والتعاون التقني، وقسم خدمات المؤتمرات، والمكتبة.

النواتج

٢٢-٤٩ تشمل نواتج شعبة الخدمات الإدارية ما يلي:

- (أ) الإدارة الشاملة والتنظيم: التخطيط لميزانية الإسكوا العادية والأنشطة الخارجة عن الميزانية وبرامج التعاون التقني ورصدها وتقييمها؛
- (ب) إدارة الموارد البشرية: التوظيف والتنسيق؛ وتوفير الخدمات المتعلقة بإدارة الموظفين ورفاههم؛ والتدريب؛ والتطوير الوظيفي ورفع مستوى المهارات الفنية؛ والعلاقات بين الموظفين والإدارة، وإقامة العدل؛ وحل المنازعات والصراعات؛ وتوفير الخدمات الطبية والمشورة القانونية؛
- (ج) خدمات الميزانية والخدمات المالية: تقديم المشورة للأمين التنفيذي بشأن جميع شؤون الإدارة والتنظيم والأمن والمسائل التنظيمية؛ وتوفير خدمات الإرشاد والتنسيق والدعم لمديري البرامج لدى إعداد مقترحات الميزانية البرنامجية وتقارير الأداء؛ الرقابة الشاملة لاستعمال موارد الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية؛ توفير خدمات الحاسبة وصرف النفقات المالية، بما في ذلك استحقاقات

المرتبات والبائعين وبدل السفر وغير ذلك من الاستحقاقات؛ وتنسيق نظام المعلومات الإدارية المتكامل؛

(د) خدمات التجهيز الإلكتروني للبيانات: توفير خدمات تكنولوجيا المعلومات والهيكلة الأساسي وتوحيد البرمجيات والمعدات الحاسوبية؛ وتوفير خدمات البرمجة الداخلية لجميع الشعب الفنية كي يتسنى ضمان التوافق مع التكنولوجيا القائمة وإنشاء نظام إدارة بالتحكم المركزي لشبكة المناطق المحلية (LAN)؛ وتوفير عقد المؤتمرات باستخدام جهاز الفيديو؛ وتعزيز موقعي الإسكوا على الإنترنت والإنترنت؛

(هـ) الخدمات العامة: إدارة تنفيذ اتفاق المقر بين الأمم المتحدة والحكومة المضيفة؛ وإدارة المرافق وصيانتها؛ وتوفير الخدمات التجارية وخدمات الشراء؛ والدعم بالاتصالات، بما في ذلك السواتل والشبكة اللاسلكية والهاتف والفاكس؛ خدمات النقل وخدمات الإمداد والتمويل وخدمات السفر؛ الاتصال مع المسؤولين الحكوميين للبلد المضيف؛ حماية الموظفين والممتلكات؛ توفير الخدمات البريدية؛ تعهد النظام المركزي للسجل والمحفوظات؛ إدارة المخازن والموجودات.

٢٠-٥٠ نواتج شعبة التخطيط البرنامجي والتعاون التقني تشمل ما يلي:

(أ) التخطيط والرصد والتقييم: تخطيط البرامج ورصدها وتقييمها فيما يتعلق ببرنامج العمل، والميزانية العادية والأنشطة الخارجة عن الميزانية، بما في ذلك التنسيق داخل الإسكوا ومع غيرها من منظمات الأمم المتحدة والمنظمات غير التابعة للأمم المتحدة؛

(ب) إدارة أنشطة التعاون التقني: توفير المساندة الإدارية المتعلقة بصياغة المشاريع وإعدادها وتنفيذها ورصدها وتقييمها؛ وتوفير الخدمات الاستشارية للبلدان الأعضاء، بناء على طلبها، من خلال مجموعة من الخبراء ذوي المؤهلات الرفيعة، وتقديم المساعدة في بناء القدرات من خلال حلقات العمل/الحلقات الدراسية؛ وإقامة اتصال مع المنظمات التابعة للأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية والحكومات والوكالات المانحة فضلا عن جمع الأموال.

٢٢-٥١ تشمل نواتج قسم خدمات المؤتمرات والمكتبة ما يلي:

(أ) خدمات المؤتمرات: توفير خدمات المؤتمرات لاجتماعات أجهزة تقرير السياسة التابعة للإسكوا وغيرها من الاجتماعات الحكومية الدولية التي تعقد تحت رعايتها، بما في ذلك إعداد وتنسيق الجلسات الرسمية؛ توفير الترجمة الشفوية، وتدوين المحاضر الحرفية، وتوفير الترجمة التحريرية، وخدمات التحرير؛ وخدمات الوثائق والمنشورات؛ ودعم الأمانة والدعم التقني؛

(ب) خدمات المكتبة: توفير خدمات المكتبة والمعلومات للموظفين، والدول الأعضاء، والمكتبات والمكتبات الودية التابعة للأمم المتحدة، وغير ذلك من الجهات المتعاملة؛ وحياسة المنشورات وقواعد

البيانات؛ ووضع فهرس لوثائق الإسكوا على نظام الوثائق الرسمية لإتاحتها لمستعملي الإنترنت؛ ووضع صفحات للمكتبة على شبكتي الإنترنت/الإنترنت.

الجدول ٢٢-٢٢

موجز الاحتياجات من الموارد

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٢-٢٠٠٣	٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٢-٢٠٠٣ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية				
المتعلقة بالوظائف				
١٥٩	١٥٩	١٨ ٧٥٠,٠	١٧ ٦٦٨,٥	
-	-	٦ ١٩٦,٨	٦ ٦٠١,١	غير المتعلقة بالوظائف
١٥٩	١٥٩	٢٤ ٩٤٦,٨	٢٤ ٢٦٩,٦	المجموع
-	-	-	٩٧,٣	الموارد الخارجة عن الميزانية

٢٢-٥٢ يلزم الاعتماد البالغ ٢٤ ٩٤٦ ٨٠٠ دولار لتغطية ما يلي: (أ) ١٨ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار لمواصلة ١٥٩ وظيفة. وتعزى الزيادة التي تبلغ ١ ٠٨١ ٥٠٠ دولار إلى تأخر ظهور الأثر الناجم عن النمو في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛ و (ب) ٦ ١٩٦ ٨٠٠ دولار في إطار النفقات غير المتعلقة بالوظائف، ويظهر فيها نقصان بمقدار ٤٠٤ ٣٠٠ دولار، هو نتيجة صافية لعدد من حالات الزيادة والنقص تحت مختلف وجوه الإنفاق، يعكس معظمها ما حصل من إنفاق فعلي.

الجدول ٢٢-٢٣

موجز لإجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة لهيئات الرقابة الداخلية والخارجية وللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
الجمعية العامة	
القرار ٢٤٢/٥٦، الجزء الثالث، الفقرة ١٧	
تطلب إلى الأمين العام أن يكفل تماما إصدار جميع وثائق ومنشورات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا باللغة العربية وبلغتي العمل الآخرين للجنة.	تعهدت بنشر ٨٠ في المائة من الوثائق باللغة العربية خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣، و ١٠٠ في المائة خلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، مع المحافظة على النسبة المئوية الحالية بالنسبة للغتين الانكليزية والفرنسية.
اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
خامسا - ٧٠ تطلب اللجنة إلى الأمين العام أن يجري مسحا للممارسات المعمول بها في مكاتب الأمم المتحدة	تمشيا مع توصيات لجنة العقود بالمقر ومكتب الشؤون القانونية، كفت الإسكوا عن تعديل المدفوعات المقدمة إلى

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

الموظفين المتعاقدين الذين يستخدمهم مقاول محلي لتوفير خدمات الدعم المكتبي من الخارج. ولا ينص عقد جديد، أصبح نافذا في آب/أغسطس ٢٠٠٢، على مثل هذه التعديلات.

في حين أن الموارد ستظل على حالها، ستحاول الإسكوا تحقيق الاستفادة القصوى من أثر الخدمات الاستشارية الإقليمية بصوغ استراتيجية تربط هذه الخدمات بأولويات برنامج العمل فتقدم بذلك خدمات قصيرة الأجل غير متاحة لديها لتلبية الطلبات الخاصة.

خفضت الإسكوا في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ من عدد نواتجها، بما فيها المنشورات، بنسبة ١٥ في المائة، وبعد مزيد من التدقيق، خفضت من هذا العدد بنسبة أخرى بلغت ١٢ في المائة كي تقدم خدمة أفضل للمستعملين النهائيين، فكفلت بذلك إنتاج المنشورات بلغات جمهورها المستهدف.

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية (مراجعة حسابات الإسكوا في نيسان/أبريل ٢٠٠١)

على النحو المبين في الفقرة ٩٥ من تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية (A/57/451)، نفذت الإسكوا ٢٨ توصية من أصل التوصيات الـ ٢٩ التي أصدرها المكتب.

الأخرى بشأن تعديل المدفوعات المقدمة إلى المتعاقدين بغية تضييق الفجوة بين أجور موظفي الأمم المتحدة المحليين وأجور الموظفين المتعاقدين، وأن يقترح خيارات للسياسات في هذا الشأن في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

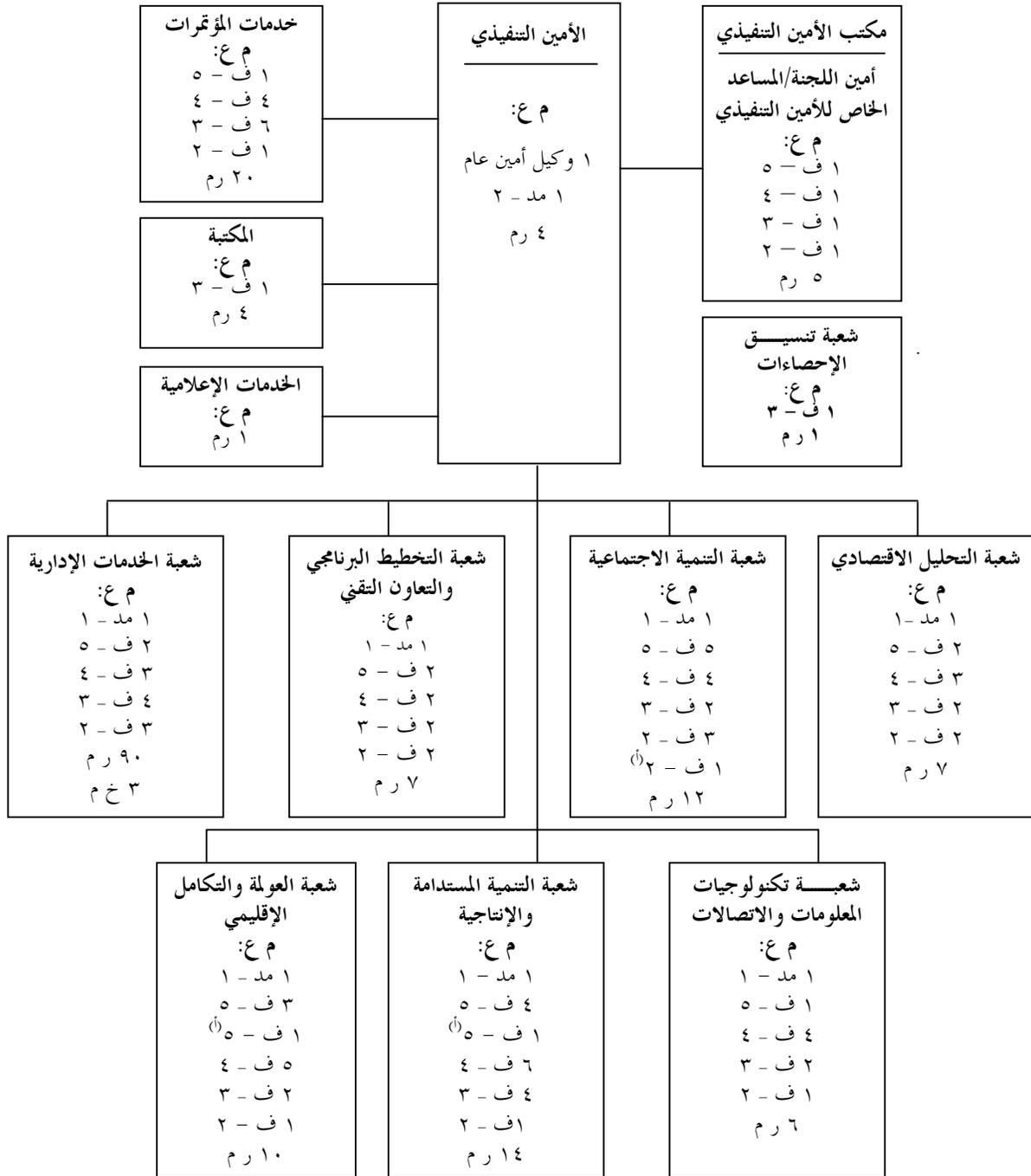
خامسا - ٧٢ تطلب اللجنة إلى أمانة الإسكوا أن تحدد بوضوح في عرض الميزانية المقبلة الأثر الذي ستركه نتائج التقييم على عمل الإسكوا وعلى التقديرات المنقحة.

خامسا - ٧٤ أعربت اللجنة عن قلقها من أن الإسكوا تستخدم قدرا كبيرا من الموارد لإعداد منشورات قد لا تنطوي على كثير من الفائدة للمستعملين النهائيين المستهدفين.

زيادة التنسيق في وضع خطط العمل وتوضيح المسؤوليات بالنسبة لما يلي: إعداد الميزانية ورصدها؛ وتنفيذ المشاريع؛ وضمان الجودة؛ وجمع الأموال.

ينبغي تحسين وظائف الموارد البشرية والإدارة المالية للجنة.

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥



(أ) وظائف أعيد تصنيفها.

ع م = ميزانية عادية.

ر م = فئة الخدمات العامة بالرتبة المحلية.

خ م = الخدمات الميدانية.

المرفق

النواتج المتكررة التي لن تنفذ في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

A/56/6			
سبب التوقف	الكمية	الناتج	الفقرة
يتفاوت تواتر الإصدار بين منشور وآخر	١	سلسلة الدراسات بشأن المرأة العربية والتنمية، العدد ٣٢: العولمة والفقر وتقسيم العمل على أساس الجنس في بلدان مختارة أعضاء في الإسكوا	(ب) ١'
	١	المجموع	